

# MAY NEWS LETTER, 2026

中学生(ちゅうがくせい)と こうりゅう しませんか

## Volunteer Needed

### ボランティア ぼしゅう

※ あなたのつごうのよいひ、じかんに  
中学生(ちゅうがくせい)がインタビューをします。



## June

<b>2</b> (Tue.)	<b>3</b> (Wed.)	<b>4</b> (Thu.)
--------------------	--------------------	--------------------

10:00am-3:00pm

みたかのちゅうがくせいがMISHOPに  
きます。にほんにすんでいるがいこくの  
ひとに、インタビューをして、がいこくの  
ぶんか、せいかつなどをべんきょうします。



Mitaka City junior high school students will be at  
MISHOP to interview people from foreign countries  
living in Japan to learn about their cultures, lifestyles,  
etc.

ボランティア  
ないよう

あなたに中学生(ちゅうがくせい)がインタビューをします。  
中学生(ちゅうがくせい)のしつもんにごたえてください。

They will interview you. Please answer their questions.

- あなたのくにのはなし(せいかつ・ぶんか・たべものなど)
- にほんでせいかつをしたのいいこと、こまっていることなど

- インタビューじかん: 30ふん ~ 40ふん
- ぼしゅうにんずう: 6にん
- もうしこみ: MISHOP/E-mail/でんわ

※ 中学生(ちゅうがくせい)は、3かかんMISHOPにきます。  
10:00am-3:00pmのじかんであなたのつごうの  
よいひ、じかんにインタビューをします。

- About your country (lifestyle, culture, food, etc)
- Things you enjoy about living in Japan, things that bother you, etc.

- Interview duration: 30-40 min
- Number of applicants: 6
- How to apply: MISHOP/email/telephone

\* They will be at MISHOP for 3 days.  
Let us know your available dates and times between  
10am and 3pm on June 3, 4, or 5.

MISHOPにじてんしゃできたとき

## じてんしゃをとめるところ

おねがい

MISHOPにじてんしゃできたとき

MISHOPの1かいにじてんしゃを  
とめないでください。

If you come to MISHOP by bicycle, please use  
bicycle parkings A, B, or C, as shown on the map.  
Do not use the bicycle parking area on the ground  
floor of the MISHOP building, as it is reserved for  
daycare users.

The bicycle parking  
for MISHOP visitors



**C** しろがね No.2  
ちゅうりんじょう  
(¥0: 2じかんまで)  
Shirogane Street  
No.2 Bicycle  
Parking Lot  
(2 hours free)



**A** みたかさんぎょう Plaza  
ちゅうりんじょう  
(¥0: 2じかんまで)  
Mitaka Sangyo Plaza  
Bicycle Parking Lot  
(2 hours free)



**B** しもれんじやく  
4-ちようめ  
ちゅうりんじょう(¥0)  
Shimorenjaku  
4-chome Bicycle  
Parking Lot (Free)



## Participants Wanted



みたか こくさい こうりゅう  
ウォークラリー



Application Form  
申込みフォーム



May 17 (Sun.)

12:00pm-4:00pm

12:00pm  
Inokashira Koen  
Station  
(KEIO Inokashira Line)

あつまるところ  
Gathering Place



## みたか を あるきましょう。

- クイズをときながらみたか を あるきます。
- いろいろなくにのひとたちでグループをつくります。
- ひとりでさんかしてもたのしいです。  
ともだちが できます。

※ かわいいことはチラシをよんでください。

MISHOP is holding the “Walk Rally” this coming May.

The Walk Rally is an outdoor game, where teams walk together and compete to finish by following a course map and answering mystery questions. Each team consists of Internationals and Japanese members.

Let's enjoy a beautiful May day in nature with us.

\* See the flyer for more information

Let's Chat!

# MISHOP LOUNGE

ミシヨップ ラウンジ

■ Tuesday Lounge  
1:30pm-3:00pm Every week

■ Friday Lounge  
3:30pm-5:00pm Every week

MISHOPにあつまって おしゃべりをたのしみましょう。  
にほんごがはなせなくてもしんぱい いりません。  
にほんじんボランティアが かいわをリードします。  
にほんごや えいご じどうほんやくきをつかって  
すきなことばで おしゃべりしましょう!

¥0 参加できる人  
みたかしに住んでいる人、みたかしで働いている人、  
みたかしにある学校で勉強している人、みたかしで活動している人

Japanese and foreign nationals will gather at MISHOP to enjoy conversations together. Don't worry if you don't speak Japanese. Conversations will be led by native Japanese-speaking volunteers. Chat in easy Japanese and your native language using a translation device! Let's have fun chatting at “MISHOP Lounge.”

¥ Free Eligible Applicants  
Foreign residents who live, work, attend school, or participate some activities in Mitaka.

おしらせ

## あたらしい MISHOP の スタッフ

MISHOPの あたらしい スタッフをしょうかいします。  
なまえ： かわい りょう  
どうぞよろしくおねがいします。



MISHOP

Executive Secretary

Ryo, KAWAI

かわい りょう

Introducing MISHOP's new staff  
Ryo KAWAI  
It's nice to meet you!

お問い合わせ  
Inquiries to  
报名・咨询  
신청・문의

みたか こくさい こうりゅう きょうかい みしよっぷ  
(公財)三鷹国際交流協会 (MISHOP)  
Mitaka International Society for HOspitality  
(公財)三鷹国際交流協会 (MISHOP)  
(公財)미타카국제교류협회 (MISHOP)

〒181-0013  
三鷹市下連雀3-30-12  
三鷹市中央通りタウンプラザ4階  
Tel 0422-43-7812

